



# this month's EVENTS

on the ADIRONDACK COAST

*Ce mois-ci LES ÉVÉNEMENTS sur la Côte Adirondack*

## MONTH OF / MOIS DE

February  
/ février

### LOCAL / LOCAL

#### 3-4. Champlain Valley Winter Wine Festival

The 3rd annual Champlain Valley Winter Wine Festival will feature wine and meal pairing dinner and a "Grand Tasting" featuring local wineries, cheese-makers, sugar houses and chocolatiers.

Champlain Valley Transportation Museum

8 Museum Way  
Plattsburgh, NY 12901  
518.566.7575

#### Ski Season

Visit one of our ski centers for a day of winter fun.

#### Titus Mountain

518.483.3740 titusmountain.com

#### Beartown Ski Area

518.561.3938 skibeartown.com

#### Ausable Chasm

518.834.7454 ausablechasm.com

#### Discover the wineries on the Adirondack Coast:

#### Elf's Winery and Cider mill

518.563.2750 elfsfarm.com

#### Stonehouse Vineyard

518.493.5971

#### Amazing Grace Winery

518.215-4044

amazinggracevineyard.com

#### Vesco Ridge Winery

(518) 846-8544 vescoridge.com

#### Hid-in Pines Vineyard

(518) 643-0006 hipvineyard.com

#### The Champlain Wine Co.

(518) 564-0064

champlainwinecompany.com

### REGIONAL / RÉGIONAL

#### 2-5. Empire State Games

A four day competitions bring the best amateurs in several winter sports to Lake Placid to compete.

#### 21. Harlem Globetrotters

the World Famous Harlem Globetrotters bring their basketball skills and amazing athletes to the Olympic Center.

Olympic Center

Main Street

Lake Placid, NY 12946

518.523.2445

empirestatewintergames.com

#### 2-3 Norwegian Open

Ski Jumping and Nordic Combined Competition.

#### 4. 30th Annual Lake Placid Loppet

An annual cross country event (or as some may call it a "Ski Chase") sanctioned by the American Ski Marathon Series (ASMS). This race runs through the beautiful Adirondacks whose course is a slightly varied version that was used during the 1980 Olympics.

#### 9-11 FIS Eastern Junior Finals

The New York Ski Educational Foundation (NYSEF) is hosting the FIS Eastern Junior Finals, where the best JI and JII racers on the East coast will come to compete.

Whiteface Mountain

Route 86

Lake Placid, NY 12946

(518) 946-2223

Whiteface.com

### WORTH THE TRIP / À NE PAS MANQUER

Every Sunday are "Family Art and Nature" days at the Wild Center.

#### 18-26. Wild Week

A week of winter fun at the Wild Center. Each day features a new winter theme and activities for the whole family to enjoy. Daily guided snowshoe walks, live-animal programs, warm wintery beverages and winter craft projects will be offered every day all week long.

The Wild Center

45 Museum Dr.

Tupper Lake, NY 12986

518.359.7800

wildcenter.org

#### 12. Cabin Fever: From Howling Wilderness to Vacation Destination

Drawing on landscape painting, photography, traveler's accounts, and other sources, this presentation explores the evolution of American attitudes towards nature.

Adirondack Museum

9097 State Route 30

Blue Mountain Lake, NY 12812

518.352.7311

adirondackmuseum.org

#### 17-26. The FIBT Bobsled and Skeleton World Championships

Athletes from over 20 countries will be competing in this prestigious event in five disciplines: men's two-man and four-man bobsled; women's bobsled; men's skeleton; and women's skeleton.

Olympic Sport Complex

Main St

Lake Placid, NY 12946

518.523.4436 \* whiteface.com

For a complete list of events visit  
[goadironack.com/events](http://goadironack.com/events)

Pour la liste complète des événements, consultez [goadironack.com/events](http://goadironack.com/events)

[goadironack.com](http://goadironack.com)

# this month's EVENTS

on the ADIRONDACK COAST

Ce mois-ci LES ÉVÉNEMENTS sur la Côte Adirondack

## MONTH OF / MOIS DE

February  
/ février

### LOCAL / LOCAL

#### 3-4. Le Festival de vins d'hiver de la Vallée Champlain

Le 3<sup>ème</sup> Festival annuel de vins d'hiver présente des accords de vins et de bouffe ainsi qu'un grande dégustation mettant en vedette des vignobles locaux, des fabricants de fromage, des cabanes à sucre et des chocolatiers.

Champlain Valley Transportation Museum  
8 Museum Way  
Plattsburgh, NY 12901  
518.566.7575

#### Ski Season

Visit one of our ski centers for a day of winter fun.

*Whiteface*  
518.946.2223 [Whiteface.com](http://Whiteface.com)  
*Titus Mountain*  
518.483.3740 [titusmountain.com](http://titusmountain.com)  
*Beartown Ski Area*  
518.561.3938 [skibeartown.com](http://skibeartown.com)  
*Ausable Chasm*  
518.834.7454 [ausablechasm.com](http://ausablechasm.com)

#### Discover the wineries on the Adirondack Coast:

*Elf's Winery and Cider mill*  
518.563.2750 [elfsfarm.com](http://elfsfarm.com)  
*Stonehouse Vineyard*  
518.493.5971  
*Amazing Grace Winery*  
518.215-4044  
[amazinggracevineyard.com](http://amazinggracevineyard.com)  
*Vesco Ridge Winery*  
(518) 846-8544 [vescoridge.com](http://vescoridge.com)  
*Hid-in Pines Vineyard*  
(518) 643-0006  
[hivineyard.com](http://hivineyard.com)

### REGIONAL / RÉGIONAL

#### 2-5. Les jeux du Empire State

Une compétition d'une durée de quatre jours à Lac Placide où rivalisent les meilleurs amateurs de plusieurs sports d'hiver.

#### 21. Les Harlem Globetrotters

Les Harlem Globetrotters de réputation internationale présentent leurs talents de basketteurs et des athlètes extraordinaires au Centre olympique.  
Olympic Center  
Main Street  
Lake Placid, NY 12946  
518.523.2445  
[empirestatewintergames.com](http://empirestatewintergames.com)

#### 2-3 Le Norwegian Open

Compétition de sauts à ski et combiné nordique.

#### 5. 30<sup>ème</sup> course annuelle Lop-pet de Lac Placide

Un événement annuel de ski de fond (certain l'appelle une 'poursuite en ski') sanctionné par l'American Ski Marathon Series (ASMS). Cette course traverse les magnifiques Adirondacks sur un parcours légèrement différent de celui utilisé durant les Olympiques de 1980.

#### 9-11 Finales Junior de l'est de la FIS

La 'New York Ski Educational Foundation' (NYSEF) est l'hôte des finales junior de l'est de la FIS où les meilleurs coureurs parmi les JI et les JII viennent rivaliser.  
Whiteface Mountain  
Route 86  
Lake Placid, NY 12946  
(518) 946-2223  
[Whiteface.com](http://Whiteface.com)

### WORTH THE TRIP / À NE PAS MANQUER

Tous les dimanches se tiennent les journées 'Art et nature en famille' au Centre Wild.

#### 18-26 La semaine Wild

Une semaine de plaisirs d'hiver au Centre Wild. Tous les jours un nouveau thème hivernal est mis en vedette comprenant des activités pour toute la famille. Des randonnées guidées en raquettes, des programmes de faune vivante, des breuvages chauds et des projets d'artisanats d'hiver vous sont offerts tous les jours de la semaine.

The Wild Center  
45 Museum Dr.  
Tupper Lake, NY 12986  
518.359.7800  
[wildcenter.org](http://wildcenter.org)

#### 12. L'hiver: des étendues sauvages aux destinations vacances

Inspirée des tableaux de paysages, de la photographie, des récits de voyageurs et d'autres sources, cette présentation explore l'évolution de l'attitude américaine envers la nature.

Adirondack Museum  
9097 State Route 30  
Blue Mountain Lake, NY 12812  
518.352.7311  
[adirondackmuseum.org](http://adirondackmuseum.org)

#### 17-26. Le championnat mondial de bobsleigh et de skeleton de la FIBT

Des athlètes de plus de 20 pays s'affrontent dans cinq disciplines différentes lors de ce prestigieux événement : le bobsleigh à deux et à quatre hommes; le bobsleigh femmes; le skeleton hommes; et le skeleton femmes.

Olympic Sport Complex  
Lake Placid, NY 12946  
518.523.4436 \* [whiteface.com](http://whiteface.com)

For a complete list of events, visit [TheChamplainWineCo.goadirondack.com/events](http://TheChamplainWineCo.goadirondack.com/events)

Pour la liste complète des événements, consultez [goadirondack.com/events](http://goadirondack.com/events)

[goadirondack.com](http://goadirondack.com)